

# BULLETIN

## COVID-19 Drop-In Vaccine Clinics for FIRST DOSES for All Individuals Who Are 12 Years of Age and Older in Timmins



Issued: Friday, May 28, 2021

More mobile drop-in clinics have been scheduled in Timmins to help individuals aged 12 years of age and older who want to be vaccinated against COVID-19 get their Pfizer vaccine. No appointments are needed. It's important to us that everyone who wants a vaccine gets a vaccine. Visit us at one of our clinics and get your first dose of Pfizer vaccine. No appointment is needed. Any eligible individual living in a smaller outlying community is always welcome to attend these clinics.

Please note that these clinics are not available for individuals who are waiting for their second doses. The PHU is working to ensure that everyone receives their second dose when they are due. Individuals who are eligible for a second dose before four months will be advised on how to book their appointment.

Community and Location	Clinic Date
True North Estates – Mobile Home Park 2 Michael Avenue, Timmins	Monday, May 31, 2021 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
Kaleidoscope 1115 MacLean Dr, Timmins	Thursday, June 3, 2021 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
Golden Avenue Public School Parking Lot 117 Golden Ave, South Porcupine	Saturday, June 5, 2021 9:00 a.m. to 2:00 p.m.
Notre Dame Trailer Park 201 Notre Dame Place, Timmins	Sunday, June 6, 2021 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
Timmins Public Library Building Parking Lot (facing Brunette Rd), Timmins	Monday, June 7, 2021 1:00 p.m. to 7:00 p.m.

More vaccine clinics are being planned in the PHU region over the next few weeks. We will let you know as dates, times and locations are confirmed.

To reduce the risk of exposure, we ask that you continue to follow public health measures:

- stay home and isolate if you have any symptoms
- practice 2 metres physical distancing
- wash your hands often with soap and water or alcohol-based hand sanitizer
- sneeze and cough into your sleeve
- avoid touching your eyes, nose or mouth
- wear a mask in indoor public spaces
- wear a mask indoors and outdoors when physical distancing of 2 metres/6 feet cannot be maintained.

Head Office:  
169 Pine Street South  
Postal Bag 2012  
Timmins, ON P4N 8B7

Phone: 705 267 1181  
Fax: 705 264 3980  
Toll Free: 800 461 1818

E-mail:  
info4you@porcupinehu.on.ca  
Web site: www.porcupinehu.on.ca

Branch Offices: Cochrane, Hearst,  
Hornepayne, Iroquois Falls,  
Kapuskaing, Matheson,  
Moosonee, Smooth Rock Falls

## BULLETIN

### Séances de vaccination contre la COVID-19 sans rendez-vous pour les premières doses pour toutes les personnes âgées de 12 ans et plus à Timmins

**Publié** le vendredi 28 mai 2021

D'autres cliniques mobiles sans rendez-vous sont prévues à Timmins pour aider les personnes de 12 ans et plus à recevoir le vaccin contre la COVID-19 de Pfizer. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. Il est important pour nous que tous ceux qui veulent un vaccin puissent se faire vacciner. Rendez-nous visite dans l'une de nos séances et obtenez votre première dose de vaccin Pfizer. Toute personne admissible vivant dans une petite communauté éloignée est toujours la bienvenue dans ces cliniques.

Veuillez noter que ces cliniques ne sont pas disponibles pour les personnes qui attendent leurs deuxièmes doses. Le BSP planifiera des séances pour s'assurer que chacun reçoit sa deuxième dose à temps. Les personnes admissibles à une deuxième dose avant quatre mois seront informées comment prendre un rendez-vous.

Communauté et lieu	Date
Parc de maisons mobiles True North Estates 2, avenue Michael, Timmins	Lundi 31 mai 2021 15 h à 20 h
Kaleidoscope, 1115, promenade MacLean, Timmins	Jeudi 3 juin 2021 15 h à 20 h
Parc de stationnement de l'école publique Golden Avenue, 117, avenue Golden, South Porcupine	Samedi 5 juin 2021 9 h à 14 h
Parc de maisons mobiles Notre Dame 201, Place Notre Dame, Timmins	Dimanche 6 juin 2021 15 h à 20 h
Bibliothèque municipale de Timmins (dans le parc de stationnement faisant face au chemin Brunette)	Lundi 7 juin 2021 13 h à 19 h

D'autres cliniques de vaccination auront lieu dans le district au cours des prochaines semaines. Nous vous aviserons à mesure que nous recevrons la confirmation des dates, des emplacements et des heures d'ouverture.

Pour réduire le risque d'exposition, nous vous demandons de continuer de respecter les mesures de santé publique :

- Restez à la maison et *isolez-vous* si vous présentez des symptômes.
- Maintenez une distance de deux mètres par rapport aux autres.
- Lavez-vous les mains souvent avec de l'eau et du savon ou un désinfectant à base d'alcool.
- Toussez et éternuez dans votre manche.

Head Office:  
169 Pine Street South  
Postal Bag 2012  
Timmins, ON P4N 8B7

Phone: 705 267 1181  
Fax: 705 264 3980  
Toll Free: 800 461 1818

E-mail:  
info4you@porcupinehu.on.ca  
Web site: www.porcupinehu.on.ca

Branch Offices: Cochrane, Hearst,  
Hornepayne, Iroquois Falls,  
Kapuskaing, Matheson,  
Moosonee, Smooth Rock Falls

- Évitez de toucher vos yeux, votre nez ou votre bouche.
- Portez un masque dans les lieux publics fermés.
- Portez un masque dans lieux fermés et à l'extérieur lorsqu'il est impossible de maintenir une distance de deux mètres (six pieds).